

# PATRIA CHICA

PUBLICACIÓN SEMANAL

Redacción y Administración:

Núñez de Arce, 12, Teléfono 59.

GERENTE:

SANTIAGO CAMARASA

Precios de suscripción:

En Toledo, un trimestre... 1,50 ptas.  
Fuera de id. » » 2,00 »  
Número suelto, 15 cts.

 **The Premier Cycle Co. LTD**

AL CONTADO y á PLAZOS de 25 pesetas mensuales. Remito el nuevo precioso catálogo español 1912, contra sello de 30 céntimos para certificarlo. Contiene 24 modelos distintos y para todos los gustos, á PRECIOS DE FÁBRICA, con últimos adelantos, cambio de velocidades, etc.

Grandioso surtido de accesorios baratísimos.

Cámaras á 5 ptas.—Cubiertas á 10 id.

Representante:

**GÜIDO GIARETTA**

CALLE DE BORDADORES, NÚM. 11.—MADRID

## AVISO IMPORTANTE

### ALMACENES TALAVERA Y GOMEZ

ZOCODOVER, 1, 2 Y 3

**TOLEDO**

Desde el 1.º del corriente ha abierto una sección económica, liquidando parte de las existencias de verano á precios baratísimos.

Sucursales en Aranjuez y Saelices.

Billares

Brunswick

HOMBRE DE PALO, 4

Mesas

de precisión.

## SUCESORES DE A. JIMÉNEZ

BANQUEROS

— Casa fundada en 1840. —

Sucursal en Toledo, calle Nueva, 16, teléfono 41.

Compra y venta de Fondos públicos y Valores industriales.—Cobro de cupones y documentos de giro.—Compra y venta de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros.—Cuentas de Crédito.—Giros y cartas de Crédito.—Cuentas corrientes con interés de 5 por 100 anual.—Préstamos con garantía personal, Hipotecaria y toda clase de valores públicos.—Depósitos.

CAJA DE AHORROS

Se admiten imposiciones desde una á diez mil pesetas, devengando el interés el 4 por 100 anual y con la facultad de ingresar cuando se quiera y poder retirar en el acto parte ó el todo de lo impuesto.

Horas de Caja: de 9 á 2 y de 3 á 6.

Gregorio Alcalde

SASTRE

Hombre de Palo, 8.

Toledo.

### DESTRUCCIÓN RADICAL

de todos los insectos domésticos.

MOSCAS, MOSQUITOS, ESCARABAJOS, ETC.

Pídase en todas las Droguerías, Ferreterías, Paquetería, etcétera, los insecticidas CAUBET en:

Cajas-fuelle:

Excelsior y Montenegrine

Botes-pulverizadores:

L'eclair (El Relámpago)

Representante: José Caldas de Aguilar

## ANÍS DEL MONO

Vicente Bosch

**BADALONA**

Firma: Bosch C.<sup>ia</sup>

Merced, 10.—Barcelona.

# MÁQUINA DE ESCRIBIR AMERICANA PORTÁTIL

«BENETT»

LA MEJOR Y LA MÁS  
ECONÓMICA

Esta máquina ideal, solo pesa 5 libras con caja y todo, mide 11 pulgadas á través, 5 íd. del frente al respaldo y 2 íd. de alta.  
Hecha de acero, escribe y se garantiza lo mismo que las que cuestan 1.000 pesetas.

Precio: 150 pesetas.

Se vende á plazos.

Dirigirse á Francisco Mata, Cuesta de los Pascuales.—TOLEDO

## V. da de Mariano Ortiz

ALMACÉN DE CAMAS Y MUEBLES,  
EBANISTERÍA Y TAPICERÍA

Gabinetes, despachos, comedores, dormitorios.—Sillerías de todas clases y estilos.—Pianos.—Máquinas para coser y bordar «Nauman».—Máquinas para hacer calceta y demás géneros de punto «Claes».

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

7, Sinagoga, 7.—Toledo.—Teléfono 1.

## Academia Politécnica.

Preparación para carreras militares por el nuevo plan.

Este CENTRO DE INSTRUCCIÓN cuenta con DOCE PROFESORES titulados en todas las facultades, y en él se cursan las carreras siguientes:

DERECHO, MEDICINA, FARMACIA, CIENCIAS, FILOSOFIA Y LETRAS, MAGISTERIO Y COMERCIO  
Preparación para Telégrafos, Correos, Estadística, Bachillerato, Aduanas y Banco.  
IDIOMAS por los métodos más modernos.  
INTERNOS Y EXTERNOS  
Callejón de San Pedro, núm. 7.—Toledo.

## Zapatería.

Hay que convencerse, para calzarse con gusto y economía la

CASA DE  
ARAQUE

Solarejo, 11.—Toledo.

## SE VENDE

una casa sita en la calle de Martín-Gamero, núm. 22 de esta ciudad. Para informarse y tratar de las condiciones de venta en casa de D. Luis Hernando, Fábrica Nacional de Toledo, (Pabellón.)

La mejor

Horchatería es

«La Valenciana»

de

Enrique Tordera,

Calle Nueva,

números 4 y 6.

## EL ESPAÑOL RAMON G. MEDINA

COMERCIO, 70 Y 72 Y ZOCODOVER, 58

TOLEDO

Teléfono 222

Taller de Carpintería,  
Ebanistería y sarcófagos de lujo,

— DE —

Lamberto Aguirre

DOS CODOS, 3.—TOLEDO

Tapicería, adorno y decoración.  
Entarimados, parques y cuanto concierne al Arte.  
Sarcófagos de pino, nogal, caoba, cedro, ébano y palo-santo, tallados de gran lujo.

AGUIRRE.—Dos Codos, 3.

FÁBRICA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS  
LA MAS IMPORTANTE DE LA PROVINCIA

## JOAQUÍN CAMARASA Y COMPAÑÍA

Ave María, núm. 1.—TOLEDO

# PATRIA CHICA

PUBLICACIÓN SEMANAL

## SUSCRIPCIÓN

Toledo, trimestre. 1,50 pts.

Fuera de id. id. . . 2,00 >

Los pagos adelantados.

Número: 15 céntimos.

TELÉFONO 59

Año I. Núm. 33.

Viernes-23 Agosto-1912.

DIRECTOR:

Luis Alcubilla.

GERENTE:

Santiago Camarasa.

Redacción y Administración.

Núñez de Arce, 12.

## LADRAR A LA LUNA

### Carta abierta.

Sobre el arte de escribir sin decir nada.

Al muy loable Sr. D. Santiago Camarasa,  
Gerente de PATRIA CHICA. En Toledo.

Señor y dueño mío:

Válgame Dios, y perdóneme vuesa merced, mi devoto amigo, si las manos pecadoras de este humilde coplero, se atreven a meter baza en asunto que se halla en las de quien lo sabe tañer.

Entendido, y bien entendido tengo, que si no me va, me viene como anillo al dedo y de perilla, el ruido de esos panderos que de perlas tocan en *El Eco Toledano*, y que me vienen como pedrada en ojo de boticario, por tocarme en lo sensible, poniéndome como aquel que dice los dedos en la llaga; y sepa vuesa merced, si no lo sabe, que la llaga que me duele no es otra para mí, que su Toledo; porque si bien es verdad no cupo a mi ejecutoria la honra de ostentar los claros y preclaros timbres de Orgaz, Bargas y Cedillo, y por lo tanto, según sabios Doctores, meterme en achaques toledanos es meterme en camisa de once varas, sépase quién es Calleja, y que aunque madrileño, lo soy de buena cepa y como tal, tocarme a cosas que desdoren á Toledo, vale tanto como tocarme en las mismísimas telillas del corazón, que le tengo por bueno, amén de castellano.

Y muéveme a entrar de hoz y de coz en este tan espinoso berengenal en que hoy se encuentran metidas las Prensas toledanas, las bien o mal entendidas letras que vuesa merced, y otras mercedes han dado a la estampa en esos los supradichos papeles, que no son de los mojados.

El espíritu del «En pro de Toledo medioeval», así como el de «No somos nosotros», como la «Carta abierta» a *Telmo Ayala*, mi señor y dueño, como finalmente, la «Crónica» última de PATRIA CHICA, he de confesar sinceramente, pueden romper lanzas con las bien cortadas plumas madrileñas (pues do hay yeguas potros nacen) y digo, que esos espíritus, santos (santos por lo que de buenos tienen), deben ser corregidos por medio de apostillas marginales en vuestras municipales Ordenanzas por Tirios y Troyanos

o sean los Señores del Concejo; pero como declara la letra del cronista de vuestra bien dirigida publicación, en estos tiempos que corren de perdición y pecado, en que de modo abusivo cada cual arrima el ascua a su sardina, digo y repito, que habrá de ser, si Dios no lo remedia: ladrar a la luna, machacar en hierro frío y predicar en desierto, eso de pretender sacar en limpio alguna cosa, de lo mucho que por roto y sucio no podrá remendarse y lavarse, como no sea dentro del vetusto caserón de las dos torres.

Aunque convencido estoy, de que no hay peor sordo que el que no quiere oír, tijeretas han de ser, y he de estar erre que erre y lanza en ristre en mis trece por los siglos de los siglos, hasta meter los galgos en el monte, para zurrar la badana de lo lindo y no dejar títere con cabeza (o Concejal que es lo mismo) que claudique, y tire de la sábana a la barba para dejar descubiertas las piernas del vecino y sus pies sin borceguí.

Por lo cual, pedir que yo vuelva la espalda cuando el asunto toledano lo reclame, valdrá tanto como pedir cotufas en golfo, eso de que mi ánima se aleje un solo momento, lo que de cerca atañe a la tres veces coronada, por lo que referirse pueda a las artes, bellezas e intereses de la Sultana del Tajo, pues lo tengo por bien intencionado, y a mayor abundamiento, provechoso para el bien y prosperidad de la república, y sobre todo, de vuestro imperial museo ¿qué digo?, mío, porque me llamo a la parte, así en contrario predique Frailes Franciscos.

No se me oculta, que no habré de irme de rositas y que no faltará quien me pegue en la coquera o me dé con la pala en los nudillos, pero sarna con gusto no pica, el que la sigue la mata, y como más hace el que quiere que el que puede, he de remachar el clavo, soltando el trapo contra viento y maréa si quier mi intento sea como el del hombre que pretendió dar una puñalada al cielo, o subir a él sin la escala de sus buenas obras.

De rosas disertan todas vuestas mercedes en sus postreros escritos, y nadie de buen seso y de mejor intención podrá echar en saco roto, ni hacer oído de mercader en la justa catilinaria que ful-

minan contra malandrines y follones toledanos (salvo sea el titulillo a quienes no lo merecen), que así defienden el honor y las riquezas de su madre patria, como yo, pecador de mí, he de romper lanzas en favor del Preste Juan de las Indias.

Bien quisiera, mi devoto amigo, entrar por lana en la ocasión presente; pero temo salir trasquilado, en eso que agora tocan sus mercedes relativo al antiguo barrio hebreo, israélita o judío, como el pueblo plebeyo denomina a esas sucias escombreras donde hoy tienen su asiento madrigueras y zahurdas del burgo toledano, que es inmundo rodadero de nuestra Virgen de Gracia.... de otros tiempos mejores, y que según cartas cantan habrán de ser demolidas, muy en breve para refocilamiento de las Doncellas Nobles (?) de Toledo.

En este asunto estoy con el agua al cuello, me hago un ovillo y no sé a qué carta quedarme, en razón a que sospecho que no todos los paladines del torneo esgrimen espada toledana, ni daga florentina de buen temple, y me recelo también de que beban en buenas fuentes, así como que ciertas lechugas no para esta ensalada por no criarse en sus huertos respectivos, porque ahíto estoy de conocer que no falta quien en este tan intrincado asunto, hable por boca de ganso, en razón a que todas vuestas mercedes son capaces de sembrar en buenísimo terreno, cultivar flores de muy delicado aroma y recoger frutos de sabrosísimo jugo, y dulces como la miel alcarreña.

No es bueno pretender sacar aradores a pala de azadón, pues con gran facilidad se da una en el clavo y ciento en la herradura; quien bien sabe bien canta; y por estas cruces benditas puedo jurar a fuer de buen hidalgo de los de lanza en astillero, que alguien, que sabe lo que se trae entre manos, me sopló al oído, algo así como que ese Colegio, bien comido y bien servido, tuvo en su fundación y origen más de virgen que de noble, y si no, aquí del maestro y mi añejo amigo Mariano de Cavia que a evocar a maravilla las almas de los que fueron, no hay quien le vaya a la mano y cite y emplace a aquella del Cardenal Siliceo, o reclame despacho del otro mundo, que él dirá y no me dejará mentir cual fué la firme volun-

tad del fundador, contra la que no faltó malandrín que jugando blancas tiró el dado y dió trastrueque en eso de la nobleza pretendida, porque por mi ánima que no es blanco sinónimo de negro, y se puede (como así acontece) ser *pobre* sin menoscabo de virginidad, no siendo de ene ni preciso ostentar titulillo de nobleza para dar con sus cristianos huesos en la sabia y caritativa fundación, y es probado a machamartillo, que el Colegio de Doncellas en que me meto (no sé si para salir de él rabo entre piernas), se fundó para Vírgenes de Nuestra Señora de los Remedios, mas bien para *pubres* y sin mancha, que para Vírgenes nobles y con blanca, que algo va de Pedro a Pedro.

Pero veo que nadie puede decir: de este agua no beberé, porque me salí del tiesto como se suele decir, culpa de todo la pícara ocasión que llaman calva porque sólo tiene un pelo y la así de ese su único cabello, sin perjuicio de que por ello me suceda peor que al Abogado de Carranque, que ganaba los pleitos chicos y perdía los grandes, y yo por mísero y entrometido y desfacedor de entuertos, pierda los grandes y los chicos, que es perder la cabeza un pobre picapleitos.

Punto en boca, pues, en este no sé si bueno o mal negocio, y me meto en mi concha, para que no me salgan sus mercedes con que tras de cuernos penitencia, quiero decir, que tras de ponerles algún punto en las íes, no me presto a irles a la zaga, dale que le das, en cosas en las que bien pueden darme quince y falta y es lo que se dice, poner a un hombre a raya.

Caído de mi burro, he de confesar a vuestas queridas señorías, son vuestas mercedes varones de todas sillars; vuelva el acero a su vaina, y chito el buen caballero, que vale mas callar que errar, teniendo muy presente que quien mucho habla mucho yerra, no hay mejor palabra que la que está por decir, que en boca cerrada no entran moscas y a buen callar llaman Sancho. Y así y todo, como quiera que no está la carne en el garabato por falta de gato, aun llegando a las postrimerías de mi escrito he de decir: adelante con los faroles.

Junta de rabadanes cordero muerto, y muchos somos los que metemos rebanada en el caldero, tal vez para no sacar más sustancia que lo que sacó el negro del sermón que por sabido se calla, que allá van leyes do quieran reyes.....

Allá lo veredes, dijo Agregues, si está el horno para tortas; entre tanto y para dar de mano, por no dar brazo a torcer, he de dejar sentado, como lo hizo en Sevilla el Rey en su silla, que en todo el asunto del Colegio de Doncellas *pobres* de Toledo, es más el ruido que las nueces y todo ello no será difícil se vuelva agua de cerrajas que hasta el fin nadie es dichoso; pero sea lo que fuere, ello sonará y lo que al presente suena, quieras que no, algo y aún algos existe en ese tan llevado y traído barrio de la Judería que merece mis respetos y los de algún ar-

queólogo, que Nuestra Señora de los Remedios guarde y le conserve su gracia para enderezar entuertos que parece se avecinan para esos arcos mudéjares, alicatados morunos, canecillos y zapatas de decorado persa, valiosos canecillos de primoroso talla, clavería y aldabones de reconocido mérito y restos visigodos que yacen huérfanos de piadosa mano que los salve, en las casas y *silos* que señala el registro concejil con los números 24 y 30 de las Bulas, sin perjuicio de meterse a husmear en la casa del vecino y muy artista del número 21, y tomar nota también en la del número 9 de la Virgen de Gracia; y a quien Dios se la de, San Pedro se lo bendiga; Doctores tiene la iglesia que de fuera vendrán, quienes de tu propia casa te echarán, y ellos habrán de poner en su justo medio este asunto, más intricado que el laberinto de Creta, o lo que es más seguro, habrán de dar la razón a aquellos que no la tengan, que así se hace la justicia desde que el Rey rabió en esta tierra de promisión garbanzos y chanchullos, en la que todos andamos jugando a la pata coja o al quítate tú para ponerme yo...

A mi dueño y señor *D. Telmo Ayala*, me he de permitir decirle, aunque no está la Magdalena para tafetanes, no se apea del macho por lo que atañe al fondo y doctrina de su «Toledo medioeval» y al autor del «No somos nosotros», docto señor y de mano más justiciera que la de D. Pedro I de Castilla, juzgue uno y otro día hasta el fin de los suyos, al dale y al tente tieso con el palo levantado para dar sin amagar.... y a vuesa merced mi loable y joven amigo, no deje que se le coman la fruta, ni de abogar por esa su patria chica, que es abogar por su querida madre.... y ya que no de los ediles, (porque éstos son peces gordos que se alimentan de los peces chicos y siempre están cara al sol que más calienta) habrán de tomarlo a buen recaudo, esos sus compañeros de glorias y fatigas, vecinos de Toledo, buenos patricios y personas de caletre que por sus venas corran sangre toledana, que no es igual que manchega, aunque ambas sean genuinamente españolas. Pero válgame la que no pecó, que ahora me viene a la mente cierta frasecilla popular que pudiera dar al traste con todos mis consejos y refranes, y es aquello de: ¡Mi gozo en el pozol!, porque me podrán vuestas mercedes argüir:

—Mi respetable señor, ¿habéis tenido telarañas en los ojos y cabeza de chorlito para no ver ni pensar que no sirve correr la pólvora al estilo marroquí para traer a la mano las aves de rapiña, ni es el mejor para llevar las ovejas al redil garrotazos y pedradas?

—De todo tiene la viña del señor, tinto y albillo—contestaré a sus mercedes—pero no hay que echar al olvido, que a todo se acostumbra nuestra vida, como se hacen a las voces los pájaros de la Vega, y que así se oyen cañonazos en la guerra como quien oye llover; mas como quien malas mañas ha, tarde o nunca las

olvida, es preciso machacar hasta deshacer el yunque o hacer rebaba al macho en el astil.

Bien sé yo, que una cosa es predicar y otra dar trigo; pero también les advierto que al que se hace de mieles las moscas se le comen, por lo que no deben sus mercedes (aunque deban) andar con paños calientes para aliviar a Toledo.

Así y todo, cierto estoy, como habremos de morir, que toda vuestra labor, por muy eficaz que sea, tal está ya el enfermo, que se ensucia en la cama, y no habréis de obtener más resultado que hacerle vaya tirando.... Juegan vuestas mercedes juveniles a eso de hacer pompillas de jabón que al viento de la ignorancia y egoísmo de este pueblo por el que tanto luchan han de deshacer.... Verdad que el que no se arriesga no pasa la mar, que para lograr los fines ha de seguirse el principio: De a Dios rogando y con el mazo dando; pero no obstante preveo no han de valer filípicas ni arengas de Demóstenes contra Filipo, es decir, *de Prensa contra Concejo*, porque en tamaña lucha, a la fin y a la postre, perderá el timón la nave para estrellarse en los bajos de la más indigna de las indiferencias.

Así, pues, mis devotos señores, visto lo duro de pelar, de muros o de mollera que es vuestro imperial Ayuntamiento, bien así como algunos hijos-dalgos de esta infeliz metrópoli, hoy por hoy no he de levantar el dedo, aunque no falte quien me diga: Adórame esos candiles con lo que sabe el señor....

Salud, pues, nos conceda Él para ver y no tener que preguntar y para traer maza y porra con que terciar en la lucha, allá en lo porvenir, porque al presente me atengo a que el mejor de los dados es no jugarlos, que es chuparse los dedos, eso de no haber perro con cencerro....; hoy por hoy, ni quito ni pongo Rey, sin que ayude a mi señor, porque para traidores cosas es que no falta en el mundo y así está él de medrado como yo; allá se le haya cada cual y con su pan se lo coma, paciencia y barajar deseando a su merced, que como esperto jugador de naipes y de trucos, arrastre la malilla, dé codillo y acuse las cuarenta, siempre que se os dé el naipe (que no se os dará para estas cosas), puesto que entre bobos anda el juego toledano, pidiendo yo a Dios os podáis alzar con la ganancia, la que en verdad no le arriendo.

En fin, mi amigo y congéneres, me engañe o no en mitad del justo precio, hago mutis, por el foro, que a mis días quiero vivir como el pez en el agua, y por si acaso he molestado á su merced, por hablar, o por mejor decir, escribir tanto como el de los relojes de la feria, hágase cuenta no he dicho esta boca es mía y hago aquí punto final.

Con esto y con desearle salud por muchos años, guárdele Dios y a mí no me olvide.

Un vecino de Toledo.



## DE CASA

## Voto de gracias.

Aunque mis ideas sean las de *España Nueva* y *El Liberal* y mis artículos avanzados, con multitud de errores, e inmediatas razones sociales, tengo, y no lo dude la redacción de *El Castellano*, un poquito de educación.

Y como la tengo, la emplearé en dar a tan simpática y culta redacción, las más expresivas, las más sentidas, las más sinceras gracias por el trabajo de tijera que inserta en su número del pasado sábado; al reproducir mi artículo me hicieron un honor, que si dijera que no le merecía, mentiría, pero, *vamos, que no le esperaba.*

¡Y vive Dios! que de ello me congratulo, pues pensaba visitar al digno Director de tan simpático colega, para rogarle publicara íntegra toda mi crónica «El Obrero Toledano», porque es preciso que ese sindicato de obreros, que esa sociedad de trabadores que, bajo la dirección del citado colega, casi viven, oigan alguna voz que les diga con valentía lo que es el obrero, una voz que noble y guerrera (no tengo abuela), les lance a la pelea.

La sociedad que milita en el ambiente del colega, en el ambiente puro y tranquilo de unos cuantos buenos señores, necesita un algo, un algo que jamás tendrán, necesita oír las trompetas y las balas para que se animen, si es que aún pueden oír las.

Era mi intención dirigir la citada crónica al mencionado sindicato; pero esperando algo de él, aguardé, para en crónicas sucesivas, continuar el asunto de aquella, ratificando todo lo que en la misma decía.

Ratificando porque debo ratificar, aunque el colega católico me ponga de hereje y judío. Siempre habla, quien etcétera.

.....  
.....  
Vivía en una comarca, apartada del mundo, una familia de usureros, que proporcionaba a todos los vecinos de ella, préstamos con un interés crecidísimo, siempre doble o triple del capital entregado.

Cierto día, llegó un agente de un Banco moderno que ofrecía dinero con un reducidísimo interés. Los usureros del pueblo le llamaron ladrón y le criticaron con saña.

¡Claro, habían demostrado la mala manera de operar de los viejos!

.....  
.....  
Desde luego no estaremos conformes; pero no obstante, continuaremos hablando del obrero, queridos compañeros; yo con mis ideas, *descabelladas* quizás; vosotros con las vuestras, santas y nobles.

Cada uno en su casa llama a su mujer como le da la gana, *si es que la tiene.*

Dario Castillo.

## Otra vez D. Justo.

D. Justo Villarreal y Villarrubia, se figura que en esta Redacción, desde el Director hasta *el botones*, no tienen otra cosa que hacer, que leer sus chistosísimas epístolas, y que este periódico se ha fundado exclusivamente para él.

Hemos recibido una tercera carta, de dicho señor Concejal, rogándonos demos publicidad en estas columnas a una nueva rectificación.

Rectificación que no nos arrancará el Sr. Villarreal ni *a tiros*. Porque si don Justo, no tiene conciencia de lo que dice o carece de memoria para retener lo que una vez ha dicho, los redactores de PATRIA CHICA son todavía muy jóvenes para no conservar fresco en la memoria lo que una vez han oído, y siempre tienen conciencia de lo que oyen.

Ahora bien, si D. Justo Villarreal y Villarrubia no quiso decir lo que dijo, ¡allá él! nosotros cumplimos en nuestra tarea de informadores, con repetir lo que dijo, sin meternos ¡librenos Dios! en las intenciones de nadie.

Aquello oímos y aquello dijimos, y lo repetiremos donde y cuando sea preciso, con la cabeza erguida y la mano sobre el corazón.

## Nuestras tendencias.

Los dos jóvenes a que alude nuestro colega *El Castellano*, se honran en pertenecer a la Congregación de los Luises y no menos en colaborar a la redacción de este Semanario.

Como Congregantes de San Luis han procurado siempre cumplir su reglamento; como periodistas les ha animado siempre la tendencia sincera e imparcial de PATRIA CHICA, defendiendo los intereses de Toledo y sabiendo respetar las opiniones de cada cual, sin ser nunca movidos por egoismos y apasionamientos.

El llamamiento que se nos hace, trae a nuestra memoria la conducta observada por el Sr. Obispo de Jaca en la conocida cuestión del premio Novel y otras, sin que por su intervención en ellas casi conciertó sentido liberal, como político, haya dejado de ser un digno campeón de la Iglesia.

Nosotros por lo mismo que creemos, en la independencia de la Religión y la Política que estableció el mismo Jesucristo, no podemos atender en manera alguna la indicación de *El Castellano*: continuaremos perteneciendo a los Luises por nuestras creencias religiosas, y colaborando en PATRIA CHICA para contribuir con nuestro mínimo esfuerzo al mejoramiento de Toledo, como jóvenes amantes de esta ciudad, tan invadida de apatía, como sobrada de Prensa estéril y despreocupada del bien común.

Y conste una vez más al colega, que en estas columnas tienen cabida todas las

tendencias, siempre que no den a nuestro semanario, matiz alguno político.

A sí lo hemos demostrado

Los aludidos.

El Sr. Alcalde, obrando como la Ley la ordena, ha cobrado a los Concejales de multas por faltar a las sesiones, lo siguiente:

Por la del lunes, faltaron 22..... 88 Ptas.  
Por la del miércoles, faltaron 18. 72 >

Total..... 160 >

Con esto ya hay para que el Sr. Villarreal, adquiera papel, sobres y sellos, para las cartas que nos dirige constantemente.

## Crónicas frívolas.

## Las tristezas del ferrial.

El que se haya apartado un momento del bien alumbrado paseo central, el que haya cambiado siquiera sea un instante las atrayentes bellezas femeninas tan excelentemente vestidas y enjovadas, si que también tan empolvadas y..... sugestivas por las románticas figuras de los feriantes pobres, el que haya dado espaldas a la luz para entrar en la sombra, habrá observado que por unos días se ha detenido entre nosotros el carro de la farándula.

Este año no han venido a sorprendernos; el fenómeno de medio cuerpo, el ser común, el niño prodigio, el hombre tragaespadas, ni siquiera el tatuado..... Sin embargo, los ídolos de los niños, los admirados por la plebe, están allí; con sus montones de baratas mercancías, con sus humosas luces tristes. Mejor o peor pintarrajeadas, más o menos vistosas la colgante cristalería, sin pretensiones musicales tal vez; pero en su invariable sitio veréis los clásicos y tradicionales «caballitos». Reparad como la pizpireta y rebonita modistilla escala el automóvil aunque tenga para ello que descubrir la bien prieta y calada media, ahora suben la chillona criada y su novio de raquítica blusa y amplio fieltro, dispuestos a estrujarse y sobarse en la *intimidad* del barco, ya es un pequeñuelo más tieso en el caballo que un general de plomo, ya una encantadora amazona de corta falda y rizados vuelos que relame y rechupa el feriado caramelo.

Tocó el pito. Risas alegres, gritos agudos, rugidos, notas organillescas, y en medio de este desastre sinfónico, el mareo visual de un torbellino de figuras que pasan, desaparecen, vuelven a pasar y giran y giran rápidas en constante y repetida renovación.

En la variada y original distracción de tiro al blanco, había algo que atraía las miradas, cautivaba los sentidos y despertaba irresistible curiosidad. Representaba la lucha del sable y la guma, del cristiano español con el mahometano marroquí, y cuando el tirador clavaba la flecha con acierto, nuestro soldado hundía el ensangretado acero en el tajado cuello del infiel hasta derribarlo. El burdo artista, en

un raptó de inspiración; supo llevar a su obra un renglón de nuestra historia gloriosa, una gota de nuestra sangre guerrera. Con este aislado triunfo patrio, triunfó también el artista, puesto que apretó con acertado dedo el recóndito resorte de la emoción.

Con estruendo de tambor y corneta anúnciase el barracón formado por mal unidas tablas y recosida tela, y una vez acomodados en el banco de seis centímetros se os presentará el prestidigitador en mangas de camisa y tras él muy sabido discurso, os hará una serie de juegos, los más de ellos retirados por el uso. Después la infatigable porra de Cristóbal golpeará cuanto hallase, y cuando resuena su vocecilla aguardentosa, la revoltosa y vocinglera muchedumbre infantil permanece quieta y muda, ávida de oírle. El polichinela tiene el secreto del silencio de los niños.

Mas lector, si eres filósofo y sostienes una lucha homérica para conseguir tu vivir, seguramente habrá llamado tu atención hasta detenerte el hombre de la ruleta. Dentro del círculo de clavillos hay un reloj, algunas cajetillas, varios puros, muñecas y espejitos, y de *todo esto* depende una energía, una voluntad, un entendimiento, un hombre; la vida está allí. Si llevado por humanitario sentimiento te devanas los sesos por inquirir cómo vive; el héroe de la miseria con voz campechana y despreocupado gesto os dirá a modo de contestación: «¡a perra chica la tirada!»

Tales son las figuras románticas, las luces tristes del ferial; estos son los bohemios mercantiles, los artistas de la vida pobre, los que llevan en su rostro el gesto trágico que hace reír, los que alegran a muchos y lloran solos, los que eternamente ruedan por carreteras polvorientas con su carro y su burro, los que dejan su vida diluida en todas las posadas y en todos los pueblos, las figuras errantes que duermen en el suelo, comen en la calle y..... mueren en el hospital.

Ciriaco Carpintero.

Hoy publicamos 4.º cupón.

**PRO TOLEDO**

**Salvajismo.**

Los vecinos del barrio de San Cristóbal se nos quejan, poniendo el grito en el cielo, del completo abandono en que toda autoridad, tanto municipal como gubernamental tiene a aquel vecindario, que, aunque emplazado en un extremo de la capital, satisfacen honradamente toda clase de tributos.

Allí, según nos manifiesta persona que nos merece entero crédito, no parece jamás, ni por casualidad, agente alguno municipal ni de orden público, siendo por tal motivo campo abierto para que los vecinos sean objeto de toda clase de molestias y atropellos por las pandillas de golfos que por allí pululan, dándose el siguiente acto de salvajismo acaecido al atardecer del día 21 del corriente.

Hallábase sentado tranquila y pacíficamente un niño de 13 años en la puerta de su casa, núm. 12 del Taller del Moro, cuando sin moti-

vo justificado y sin mediar palabra alguna, fué acometido por la oleada salvaje de 14 o 16 granujas, quienes de modo cruel le arrastraron de su casa, sujetándole después entre varios, para que el resto se encargase de agredirle cruelmente a coces y bofetadas, hasta dejarle sin fuerzas para defenderse, con el rostro y manos ensangrentadas, dándose inmediatamente a la fuga los salvajes.....

Por otra parte en pleno paseo de San Cristóbal, existe un matrimonio *bestia*, el que con sus cotidianas borracheras, palabras soeces y continuas blasfemias, hacen la felicidad de los vecinos cultos; que también los hay en aquel paseo, Sres. Gobernador y Alcalde.

El distinguido varón de matrimonio tal, es según nos dicen, cierto mozo de cuerda a quien apodan *Cacaracas*, y sálvese el que pueda.

Aún hay más, la cafrería misma que agredió al niño, y a la que arriba aludimos, destrozan rejas, vidrieras y faroles a fuerza de pedradas y pertenecen los expresados rifeños, a la calle de San Juan de Dios y barrio de la judería, ese tan traído y llevado por la Prensa toledana en estos días.

Sres. Gobernador y Alcalde de esta ciudad imperial, preguntamos con el debido respeto: ¿Darán lugar sus autoridades para que los vecinos se tomen la justicia por su mano?

Si así sucede, deberán ser responsables sus respetables señorías.

### El bando reprimiendo la blasfemia y su cumplimiento.

Próximamente han transcurrido dos meses desde que leíamos en los parajes públicos, aquel bando de la Alcaldía que aplaudimos por lo necesario, ya que venía á resucitar los preceptos legales aunque vigentes incumplidos, según los que debe castigarse la blasfemia.

El haber sabido que a algunos contraventores de los aludidos mandatos les ha costado su lengua osada la multa correspondiente, nos había congratulado por creer que no volverían a herir nuestros oídos con la frecuencia ordinaria las expresiones brutales, producto de la bárbara ignorancia y evidente prueba de incultura.

Pero cuando participábamos de tal bienestar, hemos sido testigos presenciales de un hecho lamentable y que nos ha confundido.

Durante la lidia de uno de los toros de la corrida que en nuestro circo taurino se celebró en la tarde del 19, el matador de turno estaba perfilándose, y al moverle otro de los lidiadores el cornudo, inoportunamente por lo visto, soltó tal «*Me lo hago en la hos...*», (perdone el lector), que cuantos nos hallábamos a menos de catorce o quince metros, nos enteramos perfectamente de la frase incorrecta y punible. Un murmullo de admiración surgió por el sitio de la ocurrencia; entre barreras se encontraban varios individuos de los Cuerpos de Policía gubernativa, de Vigilancia y Urbana, que no se extremecieron. Dobló el de Palha, seguí con la mirada al diestro, y, o mi vista vale muy poco, o ninguno de aquellos funcionarios encargados del orden se acercó a reprimirle. Esto es por lo que digo me confundí.

No sé que un torero, por estar lidiando, debe ser perdonado de expresiones brutas. Vivo en la creencia de que cualquier infracción legal se ha de reprimir lo más inmediatamente posible. Sordos no estarán los funcionarios a que me refiero, porque precisamente es condición para desempeñar esos cargos, la completa utilidad física.

Hecha devanadera mi débil imaginación, según escribo las presentes líneas, llego a pensar con la mano puesta allá detrás (porque me pica) ¿será porque...? hay que tener en cuenta que los que matan toros suelen tener bastante corazón para... Nada, que no lo entiendo.

El Dómine Prudencio.

## LETRA DE MUJER

La niña y la muñeca. (DIÁLOGO)

—Papá, ¿me vas a comprar una muñeca chiquita como la punta del dedo?

—¿Como la punta? Hija mía ¿y qué vas a hacer con eso?

—Pues... la compras grandecita... o así, grandota, grandota

como yo; que esté en camisa, y la chacha le hace un traje

y le pone medicitas, y le pone... oye, papá,

si la compras, que esté viva, que abra los ojos, que duerma,

que sea rubia, que diga papá y mamá y que me mire,

y que lllore y que se ría, y que me quiera a mí sola,

a mí solita, solita, que voy a ser su mamá,

y a la mamá de las niñas se quiere mucho ¿verdad?

—¿La quieres tú?

—¿A mamaíta?

Ya lo creo que la quiero, y ella me quiere y me riza.

¡La quiero mucho! ¡Y a tí!

—¡A mí también, picarilla!

¿Cuánto me quieres?

—¿A tí?...

¡Te quiero, de aquí, hasta arriba!

—¡Eso es muy poco!

—¡Te quiero...

ciento y mil, y muchas libras, y un montón y muchos, muchos, muchos kilos!

—¡Fruslería!

¡Eso es muy poco, muy poco, te quiero yo más!

¡Y encima... ciento de arrobas!

—¡Muy poco!

¡Quinientas mil!

—¡Pobre hija,

tiene un corazón!...

—¡Papá,

quiero que mi muñequita tenga también corazón para que sea mi hija, y que me quiera, papá, como yo a tí, muchas libras, muchas arrobas y mucho!

—¡Bueno!

—Pero que lo digas

que le pongan corazón.

—El corazón, hija mía,

no le tienen las muñecas.

—¿Y yo?

—¡Oh tú sí querida,

pero las muñecas no!

—Pues encárgala otro día

a la fábrica de Luis,

y que la traiga la Rita

en su cestillo de flores.

¡Papá, que sea muy linda!

—Vaya, dame un beso y ve

que te arreglen.

—¿Que me vistan?

¿Y voy contigo?

—Conmigo,

pero corriendo, enseguida;

vamos a ir a que escojas una muñeca.  
 —¿Chiquita?  
 —O grande.  
 —¡Sí, como yo, para que sea mi hija!  
 =  
 —Esta, esta, ¡uy! qué trenza, y tiene collar!  
 —¡Lolilla, si es tan alta como tú, mira, mira qué bonita!  
 .....  
 —¿Me quieres? ¿me quieres? ¡Ay! ¡Papaíto, no está viva, y está tonta, no la ves, ni se ríe, ni me mira!  
 ¿Tiene corazón?  
 —¡No sé!  
 —¡Pues míralo!  
 —Pero, hija, las muñecas no le tienen, no te dije...  
 (Llorosa). —¡No está viva y yo quiero que me quiera!  
 —Si te querrá.  
 —¡Si no mira!  
 —Tienes que enseñarla tú.  
 —¡Pero si no es pequeñita!...  
 —Vamos, no llores, tontuela. Esta muñeca es bonita, mira qué ojitos más lindos, qué melena, mira, mira, si está mirando, ¿ves?  
 —¡Si no mira, si no mira; que le pongan corazón, que la hagan que esté viva!  
 —Pero, lucerito mío, si no las hacen con vida. Cuando tú seas mayor, seas ya una mujercita, y ya tengas un rodete.  
 —¿Y una cola?  
 —Sí, querida; y sepas leer, rezar, coser y escribir, un día le pides...  
 —¿A papá Dios?  
 —Y a tu hermosa Virgencita, que te envíen desde el cielo una muñequita viva.  
 —¿Y me la mandan?  
 —Sí tal, si eres buena.  
 —¡Qué alegría!  
 —Y esa tendrá corazón, te amaré, te hará caricias, y entonces de veras ya tú serás su madrecita, y te dirá que te quiere muchas libras, muchas libras, cual tú me dices a mí, conque no llores, mi vida; pero hasta entonces aprende, con esta otra, a vestirla, a pasearla, a cuidarla, y ya verás si te mira...  
 =  
 Y la muñeca de carne, la de azuladas pupilas, la de cabellos de oro, la de la faz nacarina, la que tiene el corazón

más bello que la sonrisa, bajo el coqueto dosel de su dorada camita, cual angel bello, inocente, que plega sus alas ricas, y sosteniendo en sus brazos, con amorosa porfía, aquella muñeca grande que no ríe, que no mira. Apenas la dejan sola, cual con resorte movida, incorpórase y juntando sus pequeñas manecitas, mirando una santa imagen, de una belleza divina, todas las noches le ruega y en tierno acento suplica: «¡Virgencita mía, mándame, mándame la muñequita, una muñequita buena que me mire, que se ría, y que tenga corazón, que me quiera muchas libras!

Francisca Permuy.

Agosto 1912.

## DE INFORMACIÓN

### Las pasadas ferias.

Nada que pueda mencionarse como festejo digno de ella, ha constituido el programa de ferias, pues las pocas distracciones que hemos tenido vienen reseñadas en la sección de «Espectáculos», y como capítulo aparte las carreras organizadas por el «Club Ciclista Tolentino»; por lo tanto, réstanos decir que a las iluminaciones y veladas musicales, parte fuerte del programa, ha concurrido bastante público.

A la feria de ganados no ha concurrido tanto como en años anteriores, a excepción de ganado lanar que ha sido bastante mayor que el año pasado.

Algo más animación que las demás noches se notó la del día de la pólvora, sin que ésta fuera tampoco digna de especial mención.

La afluencia de forasteros ha sido tan escasa que apenas se ha notado.

*Nuestra enhorabuena a la Comisión de festejos.*

### Fiestas en Casar de Escalona.

Uno de nuestros redactores ha visitado este pueblo de la provincia en ocasión de celebrarse la fiesta principal; los días 15, 16 y 17, han festejado los casareños a su patrón San Roque.

La falta de espectáculo taurino fué motivo de la menor afluencia de forasteros; todos los números del programa resultaron con orden completo y los clásicos bailes animadísimos.

## El cuento de la semana.

### ¡Oh linda niña de dulce mirada...!

A mi simpática y buena amiga M. C.

Todas las mañanas del mes de Junio, haciendo un sacrificio sólo comparable

por lo grande a la amistad que nos unía, madrugaba para acompañar a mi amigo al Grunewald, donde a la sombra de los frondosos árboles, nos entreteníamos en traducir los temas para la lección de la tarde y contemplar la naturaleza que se ofrecía en aquel sitio con todo su esplendor primaveral.

Carlos, mi amigo, era un excelente muchacho en toda la extensión de la palabra. Tenía el carácter suave y tranquilo y un talento nada vulgar.

Sin familia desde muy niño, vivía bajo la tutela de un pariente muy rico que vivía en su patria: la risueña república de San Salvador y desde donde le enviaba mensualmente un puñado de pesos, juntamente con algún consejo de moral y buenas costumbres.

La afluencia de madrugadores al Grunewald, sitio predilecto de los berlineses, se hacía cada día mayor a medida que avanzaba el mes de Junio.

Entre los más asiduos paseantes de aquel delicioso sitio, llamaron nuestra atención una señora vieja, pero bien conservada, y cuyo rostro revelaba aún la hermosura de los pasados años y una linda joven, como de diecisiete años, nieta de la señora, a juzgar por la semejanza de sus fisonomías.

Era un tipo verdaderamente ideal.

Su juvenil cabeza, coronada por una cabellera rubia que servía de admirable marco a un rostro de líneas correctas y suaves; su boca pequeña, animada siempre por melancólica sonrisa, su talle esbelto y sus ojos claros y azules de dulcísima mirada, formaban un conjunto que admiraría al más versado en los principios de la estética.

Vestía con elegante sencillez y sus modales revelaban educación esmeradísima.

La palidez mate de su rostro indicaba estaba enferma, tal vez algo de anemia, esa enfermedad vampiro que se desarrolla con el movimiento febril de las grandes poblaciones.

Mi amigo quedó suspenso al ver a la joven el primer día.

¡Es una madona de Rafael! dijo.

Y no cesó de contemplarla y la siguió con mirada ansiosa hasta verla desaparecer por la espesura del bosque.

Sus palabras no eran otras que recordar la niña que había visto, y en su alma, hasta entonces virgen de todo amor, brotó de pronto la más fogosa de las pasiones.

La niña pálida era todo su ideal; sin ella no concebía la vida; por lograr un sí de aquellos labios de cora! blanquecino, hubiera dado gustoso su existencia. Yo le hacía notar la indiferencia con que la joven correspondía a sus ardientes miradas.

Está enferma, me decía Carlos; busca con anhelo la salud que le falta y la débil sangre que a su corazón se agolpa, no tiene fuerza suficiente para animarla.

Cuando se mejore reparará en mí, no tengo duda; buscará mis ojos como yo busco los suyos.

Los días pasaban; la niña no recobrabá el color y los suspiros y miradas del apasionado joven no parecían hacer la menor impresión en el ánimo de aquella que seguía paseando bajo los árboles y contemplando el azul del cielo, no tan puro como el de sus ojos.

Carlos, que ya había averiguado el domicilio de su adorada, lo rondaba constantemente y escribía versos dedicados a ella, ocupación que indica en quien no es poeta, el período álgido del amor.

¿La veía salir con su abuelita? Alquilaba un *taxi* y las seguía contemplándola de lejos. ¿Se quedaba en casa? Paseaba impertérrito por delante de la misma.

Y a todo esto, la joven no abría una persiana para premiar con mirada amante los sacrificios de su rondador, ni reparaba en él, ni era lo probable que tuviera idea de la pasión que había inspirado.

Era, pues, el amor de Carlos una especie de adoración platónica, más respetable para mí, por lo que tenía de inmaterial y caballeresca.

Yo, que aun respetándola, estaba poco conforme con aquel amor manifestado tan de lejos, acompañaba ya poco, porque las circunstancias lo impedían, á mi amigo en sus cotidianos paseos al Grunewald, cada día más bello y concurrido.

Un día se me presentó Carlos con el rostro descompuesto.

¿Qué ocurre?

Se ha marchado.

No tuve que preguntarle *quién*.

¿A donde?

Lo ignoro. Solamente sé, que han ido á baños.

¿Y qué piensas hacer?

Recorrer en su busca todos los de Alemania.

Y en efecto, Carlos logró que su tutor le adelantara el dinero suficiente y se fué a los balnearios de Kissingen, Carlsbad, Baden-Baden, etc., en una palabra, recorrió todos los del Imperio.

Sus cartas de aquella época, revelaban el acrecentamiento de su amor.

Me escribía casi diariamente grandes epístolas en que no me hablaba sino de ella, de su Emma adorada.

Mi infortunado amigo recorrió en balde todas las casas de baños y regresó a fines de Septiembre, desesperado, medio loco.

Ella no había vuelto.

¿Si hubiera muerto...!, pensaba Carlos.

Felizmente, le decía yo, no habrá ocurrido tal desgracia. Las aguas saludables de algún manantial, habrán devuelto acaso el color á sus mejillas. Ten confianza, no te desesperes.

Pocos días después, lleno de alegría, vino a decirme que Emma había regresado.

Pero, añadió con tristeza, más pálida, más melancólica que la última vez que la ví. Esta niña está muy enferma. Me parece que....

¡Bah!, dije para animarle, no todas las que están así se mueren. Carlos me dirigió una mirada casi despreciativa y se fué.

Un mes había transcurrido cuando volvió a verme.

¡Ay!, exclamó arrojándose en mis brazos y llorando como un niño; se muere, se muere sin saber que la amo.

Quince días hace que no abandona el lecho; lo sé por la portera de la casa. Viendo que no salía me atreví a preguntarla, y hoy... ¡Hoy, me ha dicho que ya no hay esperanza!

¡Ánimate, Carlos!

Ven conmigo, no me atrevo á llegar solo hasta su casa.

Me vestí y le acompañé. Cuando llegamos, Carlos quedó frío y pálido; yo quedé aterrado, mudo.

Una hoja de la puerta de la calle estaba entornada.

Haciendo un esfuerzo me adelanté, y pasando al soberbio y bien ornado portal, pregunté: ¿Saben ustedes si ha muerto la vecina del principal?

Sí señor, esta madrugada ha muerto.

Salí presuroso sin decir palabra y tomamos un coche.

Súplicas, advertencias, todo fué inútil para mi amigo que consideraba todo su amor perdido y del que se apoderó al instante un temblor nervioso y una fiebre que delataba su rostro, marmóreo y frío momentos antes.

Muy solícito encargué a su patrona, honradísima señora, que le cuidase bien y, según mi experiencia, un plan curativo para el caso que cumpliría en todos sus detalles y abandoné aquella casa, dejando a mi amigo en profundo sueño....

A la mañana siguiente, cuando dispuesto estaba a ver a Carlos, noto que la Prensa de la mañana comentaba un suceso ocurrido. Un joven se había suicidado arrojándose al río.

En una carta que dejó, decía a grandes rasgos el motivo de su decisión, que no era más que el amor. Nombre, apellido, etc., todo, todo coincidía con mi amigo. ¿Será posible? decía para mí mientras caminaba silencioso hacia el lugar del trágico suceso, el lugar de la escena....

En un rincón del populoso y aristocrático barrio de Charlottenburgo, donde apenas llegan los ecos estridentes del tránsito de sus calles próximas, existen vetustos, soberbios edificios, que a modo de antiguos castillos feudales, encuéntranse en su firme, casi bañados por el Spree, que por aquel sitio haciendo un sinnúmero de vueltas y revueltas, manda sus aguas tranquilas, serenas, calladas, ya que en su seno tantos misterios guardan....

Quedé un momento atónito, extasiado en medio de aquella tranquilidad que de vez en cuando se interrumpía por algún imprudente auto, mirando el canal, luego los corpulentos árboles que sonreían en sus copas y.... más allá, el palacio de la media puerta entornada!

¡Pobre Carlos! ¡quiso que su alma marchara junto a la que tanto amaba y buscó el remedio en el mismo sitio donde días antes paseara con tantas ilusiones!

Absorto en tantas reflexiones me senté en un banco de piedra y me puse a releer el periódico. En la cuarta plana me llamó la atención un anuncio orlado con ancha lista negra y caracteres grandes: «A los 68 años de edad, falleció ayer la respetable señora doña Ana Anger, viuda de etc....»

Su desconsolada hija D.<sup>a</sup> Luisa, nieta D.<sup>a</sup> Emma..... etc.»

.....  
¡Quedé perplejo ante tal noticia! ¡Qué fatalidad!

La niña bella aún vivía. Su abuelita era la fallecida.

¡Y Carlos!

Mi amigo inseparable, mi buen amigo, en medio de su ligereza, obró como un héroe....

En un momento de amor puro y altruismo, abandonó todo para dejarse llevar por el alma de un sér que creía perdido.

¡Y demostró que por sus venas corría sangre española!....

.....  
Berlín sonreía, con esa sonrisa que tanto caracteriza a la gran urbe.

La calle de Leizig, en el atardecer aquél, era intransitable, tal era el movimiento de gente que circulaba por aquella bella avenida.

De sus magníficos y colosales bazares, vomitaba a centenares sus empleadas, lindas grisetitas que por el momento hacían olvidar todo con su risa, con su charla.... sin que la mente, en momento retrospectivo, dijera: ¡¡Oh linda niña de dulce mirada! ¿Estarías triste....? ¡¡también yo lo estaba!!

José A. Buznego.

## DE SPORT

### «El Club Ciclista Toledano.»

Como teníamos anunciado, el día 18 se celebró la carrera-campeonato de dicho Club, en la cual su disputaron tres premios.

A la hora señalada, el jurado compuesto por los Sres. Presidente, Secretario, Socio honorario Sr. Hurtado y los Concejales Sres. Peláez y Villarreal, dió la salida y partieron los corredores señores D. Esteban Gómez-Menor, D. Alejandro Corrales, D. Francisco Corrales, don Juan de la Paz, D. Clemente Garijo y don Mariano Muñoz, con dirección a la estación de Cabañas, sitio de viraje, donde se encontraban como jurados los socios Sres. López e Infantes.

Según nuestros informes, recogidos de los jurados de viraje, el primero en llegar a la estación de Cabañas, fué D. Francisco Corrales, pero completamente solo, no acompañado del Sr. Garijo, como dice nuestro querido colega *El Eco Toledano*, puesto que si así hubiera sido, el premio que se le concedió como primero en llegar al viraje hubiera dado lugar a discusión y el jurado se le otorgó sin la menor duda.

También, informados por el jurado de salida, el orden de llegada y tiempo invertido en el recorrido de los 30 kilómetros es como sigue: El 1.º D. Francisco Corrales que empleó en el recorrido una hora y diez minutos; el 2.º D. Clemente Garijo, empleando una hora y once minutos y el 3.º D. Juan de la Paz, con una hora y trece minutos; por lo tanto el Sr. Corrales se distanció del Sr. Garijo próximamente, y según a la velocidad que marchaba, unos 400 metros; empleando en el recorrido sesenta segundos menos el primero que el segundo, no cuarenta como dicen los redactores de *El Eco Toledano*.

El jurado ateniéndose al resultado de la carrera, concedió el primer premio, consistente en 40 pesetas, título de campeón y accesorio de bicicleta a D. Francisco Corrales, el segundo de 25 pesetas, a D. Clemente Garijo y el tercero de 15 a D. Juan de la Paz.

Tanto a la salida como a la llegada de los corredores, se vieron concurrir al público los alrededores de la Vega, que ovacionó y recibió a éstos con calorosos aplausos.

Nuestra enhorabuena a los premiados y en general a todos los socios que componen el «Club Ciclista» particularizando a la Junta Directiva, que tan bien ha sabido organizar el campeonato.

## Colaboración literaria.

### «Nuestro día»

(CONTINUACIÓN)

El insular fué agotando inútilmente las municiones de que disponía, y, al fin, la plaza rindióse después de haber «salido» 16 Moros, escapados a nado 18, Trece en un barco, muerto tres, y ferido a dos: dejando 15 piezas de Artillería montadas, una inútil bronce, fierro, 15 barriles pólvora, treinta fanegas de trigo, algun vizcocho y agua en el Aljibe para cuatro días».

Así, al amanecer el día 28 de Agosto de 1673, mosquetes y morteros, clarines y atambores, atronaron el humilde recinto del magnate beni-urriaga y en aquella *fortaleza* «se consagró á Dios nuestro Señor y se dijo la primera misa, levantando sobre sus murallas la Cruz de nuestra Fe y estandarte de S<sup>a</sup> Magestad Católica, poniendo a la isla el nombre de San Agustín y San Carlos».

Tentado estuvo el Príncipe de Monte Sancho de ocupar el «Castillo del Rif», o sea el contiguo al poblado de Axdryt, pero «a instancia de su Alcayde se ajustó una buena correspondencia» y, aparejando de nuevo las naves, puso proa a Málaga á informar al Gobierno acerca de su conquista, de las «grandes ventajas estratégicas de la plaza.... para lo futuro....» y de haber dejado en ella una nutrida guarnición de «buena gente de bigote de espada y de daga», al frente de la cual, y con los títulos, que luego fueron confirmados por el Gobierno, de «Capitan

de la Ynfantería Española y de la armada Real del mar oceano y Alcaide y Justicia maior», quedó uno de sus mas agueridos oficiales: D. Francisco López Moreno; «á quien dió una Compañía de Ynfantería que estaba vaca, setenta y tres soldados, quatro piezas de Artillería y bastimentos para noventa dias».

.....  
No se compaginaba bien la monótona vida a que quedó relegado en la isla el antiguo Capitán del Tercio de Osorio Astorga; pero como buen soldado, acatando las órdenes del Príncipe, no insistió en pedir su relevo y un puesto en campaña, y permaneció en la peña seis años, mandando aquel destacamento, tan olvidado a grandes plazos del Gobierno, que el esforzado Capitán hubo de permitir el robo, alguna vez, a los piratas, para procurarse bastimentos con que reparar el derruido recinto, para conseguir pan de cebada, para aquella agonizante guarnición que a falta de valonas, camisas y jubones, cubrían sus carnes con sacos terreros, con burdas zaleas, con..... chumberas secas.

Adolfo Aragonés.

1895-1912

## Notas pedagógicas.

### La Escuela de la Paz.

Próxima la apertura del nuevo curso, hemos tenido el placer de visitar esta Escuela, que tan dignamente dirigen, nuestro distinguido amigo D. Francisco de la Llave y nuestro querido compañero Andrés Rojas.

Es la citada Escuela, el prototipo del centro de enseñanza moderna, dotado de todo el material pedagógico necesario, montado en amplios locales, limpios e higiénicos, que hacen agradable la estancia en él, al niño que asiste, y dirigido por personas y profesorado competentísimo, a la vez que amables y cariñosos.

En la Escuela de la Paz, se estudia la primera y segunda enseñanza, además solfeo, canto y piano: estudios tan necesarios en el niño, para que desde pequeño nazcan en él sus sentimientos artísticos.

Habiendo observado detenidamente el libro de matrículas del curso anterior, hemos quedado plenamente convencidos, de que los sacrificios y desvelos de los Directores del Colegio de la Paz, no son correspondidos con desprecios y desdenes, sino al contrario, que obtiene un éxito enorme, el éxito que merecen sus trabajos; los alumnos fueron muchísimos y este año aumentarán; la Escuela del callejón del Vicario, será siempre la primera.

Bien por los Sres. la Llave y Rojas, les felicitamos sinceramente; bien alto tienen colocado el galardón más preciado: el de la enseñanza.

Blas.

Hoy publicamos 4.º cupón.

## Del Toledo industrial.

### Nueva fábrica de harinas.

La han establecido en el Casar de Escalona los Sres. Renilla y Compañía, de Cebolla.

El nuevo establecimiento fabril, situado en las afueras del pueblo está muy bien construido. Consta de planta baja y piso alto; en la primera están instalados los tres motores que mueven otras tantas piedras; en el piso alto se verifica la limpia y el cernido. Todo preparado para la mayor comodidad de los clientes, resulta una labor completamente limpia y rápida.

Aunque con lamentable lentitud se van ampliando en nuestra provincia las industrias; y si es cierto que el comercio y la industria españoles no pueden igualarse en actividad al inglés ni al francés, quizás no sean los solos culpables del estacionamiento económico los mismos industriales y comerciantes. Lo son nuestros gobiernos, que sucediéndose con mayores o menores intervalos de tiempo, no suelen llevar en sus programas políticos la construcción de caminos de hierro y carreteras, subvenciones, ni premios en la esfera económica; y si lo llevan, es relegado a segundo término de su plan de batalla, es decir, a ese término que equivale a no realizarlo jamás.

No se escuchan las súplicas de los pueblos para que se les construya caminos vecinales, que les faliciten la salida de sus productos, y si el cacique no interesa el deseo, continúan en el mismo estado de incomunicación que hace siglos. Ello sin perjuicio de que hieren nuestra serenidad a diario, esas listas de recompensados por otros servicios no más estimables para la Nación que los del labrador, que saca de la tierra el pan y del manufacturero que satisface con su *diario* trabajo necesidades de tantos géneros.

Es de esperar que la nueva fábrica de harinas que he descrito, prospere y sea en poco tiempo importante elemento de vida para el Casar de Escalona.

El Dómine Prudencio.

## REGLAMACIONES Y OTROS EXCESOS

Agrademos al señor Alcalde el haber atendido nuestro ruego, de que se ejerciera vigilancia en el Callejón del Nuncio Viejo, para evitar que aquel sitio se convirtiera en urinario público; pero insistimos extreme un poco más la limpieza y vigilancia de dicho Callejón.

Varios vecinos.

Señor Alcalde: ¿No hay un artículo en las Ordenanzas Municipales, que prohíba atar las caballerías en las puertas y rejas de las casas y dejarlas abandonadas en la vía pública?

Pues pase por donde está situada la cochera del señor Aguirre en la Calle de Jardines y se convencerá que no se cumple dicho extremo de las Ordenanzas.

Un transeunte.

## PÁGINAS FESTIVAS

### ¡¡Vaya un disgusto!!!

Desde el maldito martes, he perdido la cabeza, estoy loco, pero completamente loco, lo que se dice, que he perdido el seso.

¿Y todo por qué?

Una noticia de un periódico local, me ha dicho lo que nunca pensé oír, que mi artículo anterior había *causado* disgustos, ¿y por qué?, por nada.

Llevo desde el martes buscando en todos los diccionarios de los autores más modernos, tales como el de Gutonarribas, de Villamelones, de Sandíasalás, de Pepinosfrescos y otros, y en ninguno he encontrado nada que pudiera ofender a nadie.

Nunca creí que llamar a uno hortera, fuera llamarle Maura, La Cierva, Romanones, Don Dalmacio o alguna otra gloria nacional por el estilo; pero vamos, tampoco creí nunca que sería decirle alguna grosería o insulto personal. No es que diga yo que los horteras estén envidiados de todo el mundo; pero vamos, no es muy despreciable el vender caramelitos de la fuente del Berro o pastillas especiales para la tos.

Siento en el alma señores E. y C. Gómez y Martín, que se hayan molestado por tan poca cosa, no fué mi idea esa, muy al contrario, pues está por muy encima de esto, la simpatía personal; pero muy personal que yo les tengo; para simpatías, nadie como vos.

En el mundo entero dejará gratos recuerdos la hermosa fiesta organizada por vosotros, ¡vaya una animación! ¿Ahora no dirán que les critico?

Cuando algo quieran, llámenme y me podrán convidar a rosquillitas o a mantecaditos, porque les diré con la franqueza que me caracteriza, que me gustan mucho los relojes de mazapán con tintineo fúnebre como su vecino.

¡Qué cosas más horribles dirían ustedes en la misiva, cuando no han querido publicarla!

Seguramente merecerá por su trascendencia, guardarla en algún museo histórico; lamento no haber podido enterarme de su contenido, aunque no dudo seréis tan amables que me reservaréis la copia, la que conservaré como un objeto anti-diluviano.

Adiós, pues, hasta que os dignéis erigirme una estatua en la calle del Comercio o pongáis mi nombre a vuestra plaza, como a *Taboada* y entonces os diré mi nombre y demás detalles físicos, zocodoverescos y amigabilísimos de la guasita.

Etelviriano.

## ESPECTÁCULOS

### Palacio de Proyecciones.

Inmejorables han sido las películas que durante los días de feria se han exhibido en el cine, obteniendo completos llenos en todas las secciones, saliendo de

todas ellas el público satisfecho y complacido.

La pareja Miralles-García, ya conocida por el público toledano, no ha cesado de escuchar estruendosas y merecidísimas ovaciones, como premio a sus bonitos y escogidos bailes que ejecutan de una manera excelente.

La *Macarenita* no fué del agrado del respetable y tuvo que largarse al siguiente día de su debut, por no haber trenes aquella hora.

El público como nunca, que es como siempre debiera conducirse. Ya veremos si sigue así en el Miradero.

La empresa complaciente y agradecida, puesto que continúan los éxitos que viene obteniendo desde el primer día.

### En la Plaza de Toros.

#### La Compañía de circo.

Componían ésta, buenos artistas, pero en los trabajos ejecutados el domingo no hubo ninguno de especial mención, puesto que todos ellos, a excepción de uno, los hemos visto bastante mejor hechos.

En el programa de este día se anunciaron números que no se cumplieron y que el público consintió sin la menor protesta, bien que éste solo lo compondría un centenar de personas, todas amigas del orden.

También se anunció este día que *Tom Kalwó* se arrojaría desde el Puente de Alcántara al Tajo, con unos grillos a los pies y una camisa de fuerza, a más de bien liado con una maroma. Desde luego me supuse que no sería más que una broma, puesto que este *Tom Kalwó* que no pudo desasirse en tierra firme de unas ligaduras hechas la tarde del domingo por un individuo del público, mal podría hacerlo rápidamente en el agua para salir a flote, a más que me parecía también que, de ser verdad, nuestro señor Gobernador, lo prohibiría con muy buen acuerdo.

Por lo visto su director Sr. Bárcena, creyó que Toledo era una aldea que acudiría presurosa con la boca abierta a los llamamientos que a bombo y platillo se han hecho, siendo éstos una pura farsa, y se ha engañado en perjuicio suyo, puesto que escasamente habrán sacado para su traslado. ¡Vayan con Dios!

#### La corrida.

Por el tiempo transcurrido desde que se celebró ésta, no apuntamos una revista detallada y si solo haremos un pequeño resumen.

De los toros enviados por el Sr. Palha, dos fueron mansos, dos cumplieron y los dos restantes buenos y bravos, pero en general, los seis aceptables.

Los diestros *Mazzantinito* y *Punteret*, no hicieron nada que pueda mencionarse, a pesar de que la Prensa madrileña dice lo contrario, bien es que a excepción de un golletazo del primero y su completa ignorancia en la dirección de plaza, por lo demás tampoco hubo nada que fuera reprochable.

En general, fué una corrida regular, pero los precios nos la prometían inmejorable y francamente, esperamos ver bastante más de lo que vimos, puesto que por seis pesetas teníamos derecho, por lo menos, a que a los toros se les diera una buena lidia, para lo cual hacía falta un director que no fuera *Mazzantinito*.

En fin, lo mejor es dejarlo, pues ni los diestros, ni la empresa merecen, que me tome la molestia en apuntar más detalles de lo que allí vimos.

Bastidor y Burladero.

## NOTICIAS

La queja dirigida al señor Gobernador civil por *El Eco* del día 21, con motivo de no haber curado en la Casa de Socorro de la feria a un lesionado, es infundada; el Médico y Practicante encargados del servicio facultativo se hallaban en el Salón de Merchán esperando aviso de lo que pudiera ocurrir; aviso que no recibieron, no pudiendo, por lo tanto, curar al lesionado que dió la queja.

Si el guardia encargado de avisar a los dichos señores Médico y Practicante hubiera cumplido bien su cometido, hubiera visto que dichos señores aguardaban en su puesto el aviso de la Autoridad.

\*\*\*

Nuestro simpático amigo D. Santiago Fernández, ha conseguido, después de brillantísimos ejercicios, el ingreso en el Cuerpo de Correos. Resultando, hasta ahora, por las calificaciones obtenidas, el número 1 de la oposición.

Por tan justo éxito, a su tenaz y constante labor de estudiante aprovechado, complácenos comunicarle nuestra más sincera enhorabuena.

\*\*\*

Con esta nota subsanamos el error que apareció en nuestro anterior número en la sección «Pro Toledo» y en el artículo «Será siempre un sueño?», la palabra *tácitos* por *tantos*, que es la del original de su autor *Timoteo*.

\*\*\*

En el número próximo publicará nuestro compañero *Gregorio de León* un extenso artículo rebasando las teorías sustentadas en *El Eco Toledano*, por *Teodoro Ayala*, y que apremios de tiempo y espacio nos impiden publicar hoy.

\*\*\*

Careciendo de importancia la sesión celebrada por el Municipio el pasado miércoles, nos abstenemos de reseñarla.

# Canosa Hermanos.

NUEVA CASA

DE ALQUILER DE BICICLETAS

13.—ARRABAL.—13



Se hacen reparaciones de  
bicicletas á precios módicos.

# Balanzó H.<sup>os</sup>

BARCELONA

Telégrafo. }  
Teléfono.. } HERMABALAN

Importación directa de Cafés, Cacaos, Canelas,  
Pimientas, Clavillos zanzibar.

Especiería molida absolutamente pura.

Exclusividad del «Te Lotus» y otros tes ex-  
quisitos.

## VISITAD EN MADRID LA CASA L. DIEZ GALLO

donde encontraréis excelentes CHOCOLATES, CAFÉS, TES, y un gran surtido en BOMBONES, CAMELOS, NAPOLITANAS, etc.

Casa central: Costanilla de los Ángeles, núm. 15.

Fábrica de Chocolates «El Molino».

La primera Casa en la fabrica-  
ción de los ricos mazapanes de  
Toledo de legítima fama uni-  
versal,

Confitería de

FRANCISCO MARTÍNEZ

Calle Santo Tomé, 17, teléfono 77.

Una de las especialidades de esta  
casa, son los albaricoques toleda-  
nes, conservándolos sin perder  
jugo ni aroma. Pruébenlos y  
se convencerán.

## SALCHICHERÍAS

= DE =

## EDUARDO BAYO

CASA CENTRAL: ZOCODOVER, NÚM. 45

SUCURSAL: COMERCIO, 19

TELÉFONO 98.—TOLEDO

En esta casa se acaban de recibir los tan renombrados  
chorizos de lomo extremeño, lomo en tripa, longaniza, jamón  
avilés y gallego, salchichón de Vich y chorizos de Candela-  
rio, á 2,50, 2,75, 3,50 y 4,50 pesetas docena.



# Angel Cantos

Proveedor  
de la  
Real Casa.

— SASTRE —

Premiado con Medalla de Oro.

Zocodover, 33 y 34, teléf. 325.

TOLEDO

Uniformes civiles y militares.—  
Togas, libreas, amazonas, trajes  
talares, de paisano y niño.

## CONFITERÍA

= DE =

## HIJO DE PÉREZ HERNÁNDEZ

Tendillas, 3.—Teléfono 5.—TOLEDO

## FARMACIA DE SANTOS

### Sales marinas.

Las mejores para tomar en casa baños iguales á los de mar.  
Paquete: 1,50.

### Aguas minerales.

Las personas que no pueden ir á tomarlas al pie del manan-  
tal, podrán tomarlas en casa: todas las principales, nacionales  
extranjeras aguas de Cestona.—Insalus.—Solares.—Monda-  
—Sobron.—Verin.—Borines.—Carlsbad.—Vichy.—Evian.

RELOJERÍA \* OPTICA

ELECTRICIDAD

## EDUARDO ALVAREZ

CASA FUNDADA EN 1820

COMERCIO, 23 Y 25.—TOLEDO

Centro de Periódicos,  
Papelería y Objetos de  
Escritorio

DE

**Ramón Garrido**

ZOCODOVER, NÚM. 44

TOLEDO

Gran surtido  
en postales.

**Félix Riesco**

«**EL CISNE**»

Fábrica de impermeables ingleses.  
En relación con las principales Sastrerías  
de Toledo.

Especialidad en impermeables militares.

PLAZA DEL PROGRESO, 3, PRAL.

MADRID

CONSULTORIO ODONTOLÓGICO

ZOCODOVER, 51

A CARGO DEL DOCTOR

FERNÁNDEZ

DE JAUREGUI

Odontólogo (Cirujano-Dentista)  
de la Facultad de Medicina  
de Madrid y de la Academia  
Infantería.

Especialista en Cirugía y trabajos  
de oro.

CHOCOLATES, CAFÉS, TES, TAPIÓCAS

**COMPañÍA COLONIAL**

Depósito general: Mayor, 18.—MADRID

GRANDES FÁBRICAS MOVIDAS A VAPOR EN PINTO

“**LA INTIMIDAD**,” Fábrica de Hielo

PASEO DE LA ROSA—TOLEDO

Todo hielo se fabrica con agua potable.

Depósito al por menor: En la Ferretería de Sucesor de Porres, en Zocodover. Precio: 0,25 pesetas kilo, y 0,15 pesetas medio kilo.

Las condiciones de venta pídanse á la Fábrica.

ÉXITO GRANDIOSO DE LA ENSEÑANZA TÉCNICA  
¡1.500 ALUMNOS!

Internacional Institución Electrotécnica.

Escuela especial libre de Ingenieros Electricistas, Ingenieros Mecánicos, é Ingenieros Mecánicos-Electricistas, fundada en el año 1903.

Sistema de enseñanza por correspondencia con patente de invención núm. 4.111.

Diploma de honor y Medalla de Oro en la Exposición Regional Valenciana, y de Plata en la Internacional de Buenos Aires.

Este sistema no obliga al alumno á cambiar de residencia, siendo compatible con sus habituales ocupaciones, adquiriendo mediante él tan sólidos conocimientos, que han obtenido brillantes colocaciones los numerosos Ingenieros que han seguido sus cursos.—Extensas prácticas de Topografía, Hidráulica, Mecánica y Electricidad, con el material más completo y moderno.—Numeroso y docto profesorado.—Para informes dirigirse á D. Arturo Marín, Ingeniero y Comandante de Artillería, Director de la Internacional Institución Electrotécnica, Peris y Valera, 14, tras M. G., Valencia (España).

Nota. Esta Escuela no tiene nada que ver con la que recientemente anuncia el Sr. Cervera.

**NUEVA BODEGA** Sucursal de la de Felipe Torres, DEL TOMELLOSO

Venancio González, 27 (antes Armas).

Vino tinto de mesa, á 3,50 pesetas arroba de 16 litros, y litro 20 céntimos.—Id. blanco de id., á 3,50 arroba de 16 litros, y litro 20 céntimos.—Añejo ajerezado, á 15 pesetas arroba de 16 litros, y litro 1 peseta.—Vino generoso lágrima, 15 pesetas arroba de 16 litros, y litro 1 peseta.—Mistela superior, á 15 pesetas arroba de 16 litros, y litro 1 id.

Esta Casa sirve á domicilio con prontitud y esmero cuantos pedidos se la hagan.

No equivocarse: Venancio González, 27.—Teléfono 242.—TOLEDO

**NUEVO HOTEL RESTAURANT**

‘GRANULLAQUE’

BARRIO REY, 2, 4 Y 6.—TOLEDO

Construido de nueva planta.—Habitaciones confortables.—Cuarto de baño.—Timbres.—Luz eléctrica.—Water closet.—Teléfono.—Gran comedor con mesas independientes.—Cocina española y francesas.—Coche á todos los trenes.—Confort moderno.

SERVICIO ESMERADO Y ECONÓMICO

ULTRAMARINOS FINOS

Y

FRUTERÍA

DE

**DIONISIO ROJAS**

1, Solarejo, 1

TOLEDO

CUPÓN  
PARA EL REGALO

Núm. 4.

TOLEDO 23 DE AGOSTO DE 1912.